

نسخه ۱۷

دولت جمهوری اسلامی افغانستان

وزارت معادن و پترولیم



قرارداد معادن سنگ و مواد ساختمانی (ریک اوجفل)

مابین

وزارت معادن و پترولیم جمهوری افغانستان

ایالت معادن ولایت فاریاب

و (ولی میرخان)

۱۳۹۴ / /

معلومات عمومی

معلومات در مورد نوع معدن	
عنوان قرارداد	(ریگ اوجعل)
شماره ثبت قرارداد در ریاست کاداستر	
موقعیت قرارداد	شمال خوره ولایت خوست
مساحت مساحت معدن (به متر مربع)	۸۰۰۰ متر مربع
شماره کوردیدانت (جی پی اس) مساحت معدن	$N = 33 - 19 - 11$ $E = 69 - 55 - 41.9$ $H = 1156 \text{ m}$
نوع مواد معدن قابل استخراج	ریگ اوجعل
حجم تخمینی جسم معدنی	۳۶۰۰ متر مکعب
کرایه سطح زمین (فی هکتار):	هکتار (۲۵) امریکائی دالره (معادل دهعه په افغانی)
حق الامتیاز (رویالٹی) به اساس فی متر مکعب و بایه اساس تناژ تولید ناخالص	۰.۵۷۷ امریکائی دالره (معادل دهعه په افغانی)
تاریخ انعقاد قرارداد	۱۳۹۴
تاریخ ختم قرارداد	۱۳۹۵
معلومات قرارداد	
معلومات شخص حقیقی	
اسم و تخصص	ولی میر خان
اسم پدر	میر شاه الدین
نمبر تذکره	311558
شماره تماس و ایمیل ادرس	0776916689
ادرس دفتر و یا منزل	خوست
شماره تشخیصیه مالیاتی (TIN)	4002641182
شماره حساب بانکی	شماره تشخیصیه (TIN) و حساب بانکی

نگاشتنی

فهرست مندرجات

4	ماده اول اصطلاحات
4	ماده دوم مدت قرارداد
5	ماده سوم کورینات ساحه معین
5	ماده چهارم سرمایه گذاری
5	ماده پنجم اعطای جواز بهره برداری
5	ماده ششم حقوق دارنده جواز
5	ماده هفتم مکلفیت های دارنده جواز
6	ماده هشتم کرایه سطح زمین
6	ماده نهم : رویالتی
6	ماده دهم عدم تکمیل پلان معدنکاری
6	ماده یازدهم تضمین مالی
7	ماده دوازدهم پرداخت تالیات
7	ماده سیزدهم استفاده از مواد منفجره
7	ماده چهاردهم تفتیش
7	ماده پانزدهم خساره به ملکیت
7	ماده شانزدهم حوادث غیرمترقبه (فورس ماژور)
8	ماده هفدهم آثار تاریخی و فرهنگی
8	ماده هجدهم حل منازعات
8	ماده نوزدهم اطلاعیه اصلاح وضعیت
9	ماده بیستم لغو جواز
9	ماده بیست و یکم معلومت تماس
10	ماده بیستم و دوم قانون حاکم
10	ماده بیست و سوم عدم تکمیل مکلفیت
10	ماده بیست و چهارم : انقضاء قرارداد

نسخه نهایی

این قرارداد تاریخ ۱۳۹۴/۱۱/۱۳ مابین وزارت معادن و پترولیوم جمهوری اسلامی افغانستان که متعبد به نام وزارت و شخص (ولی میرحاج فرزند میرشاه الحق) دارنده اجازه نامه که بطوری جمعی تمام طرفین یاد میشود منعقد میگردد.

باتوجه به اینکه:

وزارت معادن و پترولیوم و واحدهای دومی آن مطابق قانون صلاحیت مدیریت کنترل و نظارت اقسام حقوق معزای را در داخل قلمرو افغانستان دارا بوده و ارتطابق قرارداد فعالیت های معزای معادن سنگ و مواد ساختمانی (ریگ اوجعل) که در ساحه (شمل) خورولایت خوست (موقعیت دارد مدیریت کنترل، نفتیش و نظارت میباشد).

اصطلاحات

مناده اول:

اصطلاحات ای در این قرارداد مفاهیم ذیل را داشته می باشد:

وزارت: عبارت از وزارت و پترولیوم دولت جمهوری اسلامی افغانستان و واحدهای دومی آن میباشد.

دارنده اجازه نامه: شخص حقیقی و/شرکت است که مطابق احکام قانون معادن و مقرره های مربوطه این اجازه نامه معادن سنگ و مواد ساختمانی (ریگ اوجعل) بنام وی ثبت و صادر گردیده است.

قرار داد: سند کتبی حقوقی است که نام حقوق و مکلفیت های طرفین در این پیش بینی گردیده و طرفین مکلف به اجراء آن میباشد.

شخص حقیقی: شخصی است که به عنوان مشیت انفرادی اجازه نامه سنگ و مواد ساختمانی (ریگ اوجعل) را از وزارت معادن و پترولیوم بدست آورده باشد.

شخصی حکمی: عبارت از نهادی است که مطابق احکام قانون تأسیس گردیده و اجازه فعالیت را داشته باشد.

حوادث غیر مترقبه (Majeure Force)

1- وقوع حادثه و/حالی که غیر قابل پیش بینی و غیر قابل جلوگیری بوده و کنترل و اجتناب از آن ناممکن باشد.

2- حالات غیر مترقبه شامل موارد ذیل می گردد:

جنگ های مسلحانه، اعمال تروریستی بحرب که بر روی مستقیم هدف قرار دهد، محاصره، تحریم، و اختصانات سرسری در نامی کشور که مشخصاً محدود به یک ساحه و/یا مربوط شرکت و/یا وسیله آن می باشد، زلزله، صوفان های محیب، سیلاب، آتش فشان، آتش سوزی که بطور شدید و مستقیماً بر روی آن مشتمل گردیده و طرف قادر به ادامه کار نباشد.

(3) موارد ذیل به طور خاص حالات غیر مترقبه تلقی نمیکرد. مشکلات اقتصادی و/یا تغییر در شرایط بازار، حوادث یا شرایطی که انجام مکلفیت های طرف متاثر شده را دشوار ساخته اما ناممکن ناسازد زمستان و بارندگی کی دوام دار غیر معمول و مشکلات امنیتی خارج ساحه معدن که فعالیت معدنکاری را متاثر سازد.

مدت قرارداد:

مناده دوم

1- این قرارداد از تاریخ ثبت و صدور اجازه نامه برای مدت (یک) سال قابل اجراء بوده، مگر اینکه قبل از ختم ميعاد تعین نشده ان بنابر لایل آن مختلف طبق احکام قانون و مقرره های مربوط فصیح گردد.



- 2- هر گاه دارنده اجازه نامه تشخیص دهد که مواد معدنی معادل در سطح مندرج اجازه نامه وجود داشته و از منطقه استخراج قابل استخراج می باشد، میتواند برای تمدید اجازه نامه مربوط خویش حد اقل سه ماه قبل از اتمام مهلت به وزارت درخواست ارائه نماید.
- 3- اجازه نامه معدنکاری به طور سالانه تحت اعتبار جانشین به قراردادی قابل تمدید است و قراردادی مکلفیت دارد تا یک ماه قبل از پایان به ارسال برای ادامه کار، اجازه نامه خویش را تمدید نماید.
- 4- وزارت بعد از بررسی و تأیید مقام اسناد دارنده اجازه نامه و حصول اطمینان از انجام تعهدات مندرج قرارداد مشمول رعایت تمامی معیارهای محیط زیستی، صحت و ایمنی، میتواند براساس درخواست قرارداد دهنده، اجازه نامه را برای دوره های متوالی یک ساله، بعد از اخذ پس و متدی احکام قانون سالانه تمدید نماید.

کوردینات سطح معین:

ماده سوم:

اداره کانسفر مکلف است سطح مندرج اجازه نامه معین را کشور بندی نموده و درج این قرارداد نماید.

E = 69 - 56 - 33

N = 33 - 19 - 10.6

سرمایه گذاری:

ماده چهارم:

دارنده اجازه نامه مبلغ (120000) افغانی را در معادن (ریک و جغل) سرمایه گذاری نموده و پلان تفصیلی آن را در رابطه به فعالیت های بهره برداری قبل از آغاز کار به اداره کانسفر ارائه نماید.

اعطای جواز بهره برداری:

ماده پنجم:

اداره کانسفر وزارت معادن و پتروپلیف با نظر داشت احکام قانون معادن، مقررات های مربوطه و شرایط مندرج این قرارداد، اجازه نامه معادن مواد ساختمانی (ریک و جغل) برای شرکت درخواست کننده اعطاء می نماید و همه ساله برای دوره های متوالی یک سال به رعایت بند (4) ماده دوم این قرارداد قابل تمدید می باشد.

حقوق دارنده جواز:

ماده ششم:

دارنده اجازه نامه با نظر داشت احکام قانون معادن و مقررات های مربوط دارای حقوق ذیل میباشد:

- 1- دسترسی به سطح مندرج اجازه نامه.
- 2- نصب تجهیزات ماشین آلات ابتدائی اعم از ساختمان ها و اعدات مدرک ها در صورت ضرورت.
- 3- بررسی مواد معدنی که به اثر فعالیت های معدنکاری از سطح مندرج اجازه نامه بدست می آید.
- 4- استخراج، انتقال، فروش مواد معدنی بدست آمده از سطح مندرج اجازه نامه.
- 5- استفاده از مواد منفجره مطابق احکام قانون و مقررات های مربوط.
- 6- اجرای سایر فعالیت های مرتبط به معدنکاری.

مکلفیت های دارنده اجازه:

ماده هفتم:

دارنده اجازه نامه علاوه بر مکلفیت های مندرج قانون و مقررات های مربوط دارای مکلفیت های ذیل می باشد:

- 1- رعایت پلان و برنامه کاری

شکستنی کمر

- 2- انجام فعالیت های درمطابقت با احکام قانون معادن ومقرره های مربوط .
- 3- رعایت قواعد صحت وامنی وحفاظت محیط زیست .
- 4- ارائه گزارش ازانجام فعالیت های معدنکاری درآخرهرربع کاری.
- 5- برداشتن وانتقال ساختمان های موقتی ،تجهیزات و ماشین آلات نصب شده بعاز ختم فعالیت معدنکاری و احیاء مجدد ساحه معدن.
- 6- احترام به مناسک و مقدسات دینی ، رسوم و عادات مردم محل
- 7- تجدید سالانه اجازه نامه مربوط مطابق احکام قانون وشرايط مندرج اون قرارداد.

کرایه سطح زمین

ماده هشتم:

دارنده اجازه نامه مکلف است ، مطابق مقرره معدنکاری کرایه سطح زمین ارضی هکتار ساحه معدن مندرج اجازه نامه و با سایر ساحتیه که مورد استفاده قرارده میدهد، سالانه ۲۵ دلار امریکائی (معادل آن) به افعای به حساب وزارت خویل بانک نموده و اوپر آنرا به اداره کانسفر معادن تسلیم نماید.

رویه ایفی:

ماده نهم:

دارنده اجازه نامه مکلف به پرداخت حق ۶۱ مینار (روپایی) ارضی مؤمکف (ریگ اوجعل) به مبلغ (0.577) دلار امریکائی یا (معادل آن به افعای) ارمواد معدنی استخراج شده میباشد روپائی را اونی یک ماه بعد ارحتم هربع سال مالی بدون وضع مضارف به حساب وزارت معادن و پترولیم تحویل بانک نموده و اوپر آنرا به اداره کانسفر به اضمم گزارش رعبوار ارسال نماید

عدم تکمیل پلان معدنکاری:

ماده دهم:

- دارنده اجازه نامه مکلف است ، مطابق پلان وبرنامه کاری که مسوره تائید اداره کانسفر قرارگرفته است فعالیت های استخراجی راانجام دهد.
- هرگاه دارنده اجازه نامه نتواند پلان وبرنامه کاری را تطبیق نماید ، مکلف به پرداخت حیفه ۵۰ فیصد ازروپائی مقدار مواد که درپلان وبرنامه کاری ارائه نموده وآر استخراج نموده می باشد هرگاه ایشماریشی شده درپلان وبرنامه کاری خویش بیشتر استخراج نماید مکلف به پرداخت حق الامتیار (روپائی) آن مطابق شرايط مندرج اون قرارداد میباشد.
- دارنده اجازه نامه مکلف است تاازانجام فعالیت های معدنکاری ویشترسفت کاربطور رعبوار وسالانه به اداره کانسفر گزارش ارائه نماید

تضمین مالی:

ماده یازدهم:

دارنده اجازه نامه مکلف است تضمینات مالی مربوط به حسن احرای فعالیت های معدنکاری، حفاظت محیط زیست وسامومکلفیت های مندرج اون قرارداد را که ۵۰ (انجاه فیصد از مجموع روپائی حجم استخراجی سالانه به مبلغ 63000) افعای میگرد از طریق اداره کانسفر به حساب وزارت دردافعاستان بانک بدون مدتوتکانه شامل کتوامانت نماید این مبلغ از ختم قرارداد در صورتیکه تمام وجایب ومکلفیت های مندرج قرارداد از جانب دارنده اجازه نامه رعایت شده باشد، دوباره اعاده میگردد



پرداخت تادیبات

ماده دوازدهم:

هرگاه دارنده اجازه نامه در پرداخت روباتی، کرایه سطح زمین و یا سایر تادیبات خویش که در قوانین و مقرره های مربوط و شرایط این قرارداد پیش بینی گردیده است، پیشتر از یک ماه تأخیر نماید، بر علاوه حاصل تادیبات مکلف به پرداخت (25٪) درصد از نرخ اصلی تادیبانه عنوان جریمه در هر ماه اول می باشد با گذشت هر ماه باقیات جریمه شد دارنده اجازه دو برابر میشود.

استفاده از مواد منفجره

ماده سیزدهم:

دارنده اجازه نامه به منظور انجام فعالیت های معدنکاری در صورت ضرورت بعد از تأییدی وزارت ارمقار آن، میتواند از مواد منفجره با رعایت احکام قانون و مقرره های مربوط استفاده نماید.

تفقیش

ماده چهاردهم:

۱. تفقیش وزارت میتواند وقتاً فوقتاً از فعالیت های دارنده اجازه نامه کنترل و نظارت نموده و دارنده اجازه نامه مکلف است تمام معلومات لازم را در رابطه به فعالیت های معدنکاری خویش در اختیار تفقیش قرارداد، تسایر هدایات و راهبانی های قانونی آنان را عملی نماید.
۲. به منظور تفقیش مسایل تحکیمی، محیط رسانی و صحت و ایمنی سایر است های وزارت در همکاری با ریاست تفقیش معدن به حکم مقام وزارت میتواند فعالیت های معدنکاری دارنده اجازه نامه را نظارت و برامی نماید.

خساره به ملکیت:

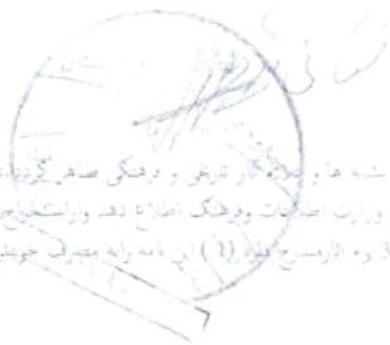
ماده پانزدهم:

دارنده اجازه نامه مکلف است تا پایان و برنامه کاری خویش را بطوری عظیم و ترتیب نماید که حین اجرای آن خساره به دارای های نامه و حقوق دولت وارد نگردد. در صورت وارد شدن خساره دارنده اجازه نامه مکلف به پرداخت جبران خساره آن می باشد.

حوادث مترقیه (فورس مازور)

ماده شانزدهم:

۱. هرگاه دارنده اجازه نامه از اثر وقوع حوادث غیر مترقیه متاثر شده باشد و نتواند تعهدات خویش را انجام دهد، در ظرف ۲۴ ساعت شانس تلفاتی وضعی یک هفته کساً به ریاست مربوط اطلاع دهد. پس از وقوع و تشخیص حین حالت توسط هیئت طرفین مدت زمانیکه طسی آن مشکل برطرف میشود مشخص شده در صورتیکه این مدت گذراشش ماه باشد، زمان صاع شده آن به مدت قرارداد افزوده شده و بحرانی داده میشود.
۲. در صورتیکه مقداری از مواد استخراج شده به اساس اسناد، شواهد، مدارک و دلایل قانونی ثابت گردد که از اثر وقوع حوادث غیر مترقیه (فورس مازور) تلف گردیده است عبارت از تأییدی هیئت موصف و منظوری مقام وزارت این مقدار تابع پرداخت روباتی نمی باشد.



اثر تاریخی و فرهنگی

ماده هفدهم:

- 1- هرگاه حیرت فعالیت های معدکری، شبه ها و اعلام کار تاریخی و فرهنگی صادر گردد، اداره نامه مکلف است، موضوع را در طرف ۲۲ ساعت تاریخی و طی یک هفته کتب به وزارت اسنادات و فرهنگ اطلاع دهد و از استخراج در ساحه مکشوفه الی دستور مقام وزارت احتساب نماید.
- 2- دارنده اجازه نامه مکلف است الی مدت 30 روز از تاریخ (1) این نامه راه معبر حوض حفاظت و نگهداری نماید.

حل منازعات

ماه هجدهم:

- 1- هرگاه بین دارنده اجازه نامه و وزارت از اثر فعالیت های معدکری اختلاف بروز نماید، طرفین میتوانند با نظر داشت ماده بود سوم قانون معادن ابتدا از طریق توافق و مذاکره حل و فصل نمایند.

• هرگاه موضوع به طور دوستانه در توافق طرفین حل و فصل نکرد، قضیه به یکی از مراجع ذیل محول میگردد.

- حکایت و یا معدکری شخص حیرت به توافق طرفین

- تعیین هیئت بی طرف از اهل حیره به انتخاب کسبسون و وزیراً بر امور معادن به ترتیب ذیل که تعداد شان از سه کثروال پنج نفر بیشتر نباشد.

• یک نفر به نمایندگی از حکومت مشروط بر اینکه ارکان حکومتی متذکره طرف دعوی نباشد.

- یک یا دو نفر از اهل حیره مستقل واحد شرایط

- یک یا دو نفر از متخصصین امور معادن

(2) هرگاه طرف یا طرفین به تصمیم اهل حیره قناعت نداشته باشند، میتوانند در خلال مدت سی روز از تاریخ اتخاذ تصمیم موضوع را به یکی از مراجع ذیل ارجاع نمایند:

• کسبسون حل منازعات مالی مشرح قانون د افغانستان بانک

• محکمه دیصلاح افغانستان.

اطلاعیه و اصلاح وضعیت

ماده نوزدهم:

- 1- هرگاه اگر کسی در صلاحیت نقیض الزام حیرت مواد قرارداد توسط دارنده اجازه نامه گزارش دهد، ریاست نقیض معادن می تواند مکاتب رسمی مبنی بر اصلاحیه اصلاح وضعیت راه دارنده حوزا صادر نماید.

- 2- دارنده اجازه نامه مکلف است در مدت یک ماه از تاریخ دریافت اطلاعیه، اصطلاح وضعیت ننوده و تمام شرایط مندرج قرارداد را رعایت و از تطبیق آن به ریاست مربوط در ظرف یک هفته کتباً اطمینان دهد.

3- هرگاه دارنده اجازه نامه در مدت یک ماه نتواند اصلاحات لازم را وارد و شرایط قرارداد را رعایت نماید، ریاست نقیض معادن می تواند حیران حساب حیره های غنی لازم را که بر مقرر، مبنی معدکری پیش می گرفته است، وضع و دارنده اجازه نامه مکلف به پرداخت آن در خلال یکماه به حساب وزارت می باشد.

4- هرگاه در مدت سه ماه بعد از وضع حیره در وضع حیره غنی پس از نتیجه خسر بوده و دارنده اجازه نامه به غرض شرایط مندرج قرارداد اتمام میدهد، ریاست نقیض معادن مکلف است به اساس ماده می و یک قانون معادن، تعقیب قرارداد را به مقام وزارت پیشنهاد نماید.

نشان ملی افغانستان

۵- هرگاه تعلیق قرارداد ناشی از با فیداری باشد ، دارنده اجازه نامه میتواند بعد از تحویل پول ضمانت خویش و تعهد مجدد ملی برا جرای کامل مواد قرارداد ، رفع تعلیق رتفا حد نماید.

۶- هرگاه تعلیق قرارداد اثر عدم رعایت سایر شرایط مندرج این قرارداد باشد ، در آن صورت دارنده اجازه نامه میتواند ازی یک ماه با ارایه تعهد مجدد و تضمین معادل () ۱۰ فیصد ازحه قرارداد سالانه ، رفع تعلیق را پیشنهاد نماید . در صورتیکه وزارت لغو تعلیق را منظور نموده و قراردادی ازی سه ماه میتواند بطور عمال به فعالیت خویش ادامه دهد ، وجه تضمین مندرکه دوباره رایش اعاده میگردد.

لغو اجازه نامه :

ماده بیستم:

- در صورت عدم تطبیق ماده برده این قرارداد ریاست نقیض معادن با رعایت ماده ملی و سوم قانون معادن می تواند لغو قرارداد و اجازه نامه را به مقام وزارت پیشنهاد نماید. در صورت منظوری توسط وزارت قراردادن لغوه و پول تضمینات دوباره عده نمی گردد.
- هرگاه دارنده اجازه نامه فعالیت های معدنکاری خویش را بدون منظوری و توافق وزارت برای مدت شش ماه متوقف ساخته که باعث عدم پرداخت روائتی گردد. در آن صورت اجازه نامه و قرارداد لغو و پول تضمینات اعاده نمیکردد.
- در سایر حالاتی که شخص صریح قانون معادن و دیگر قوانین مربوط کشور صورت گرفته باشد و موضوع از طریق ریاست نقیض معادن تأیید گردد، وزارت میتواند قرارداد را فسخ و اجازه نامه مربوط را لغو نماید.

معلومات تماس :

ماده بیست و یکم :

طرفین مکلف به شرح معلومات لازم در فورم ذیل به منظوری مراسلات خویش بوده و در صورت ضرورت جهت اطلاع دهی از آن استفاده میکنند

آدرس دارنده اجازه نامه :

اسم	ولی میرخان فرزند میر شاه الدین
آدرس	ولایت خوست
شهر	شهر خوست
کشور	افغانستان
تلفون	0776916689
ایمیل	

آدرس وزارت:

اسم	ریاست معادن ولایت خوست
آدرس	اداری کمپلکس خوست
شهر	ریاست معادن ولایت خوست در اداری کمپلکس
کشور	افغانستان
تلفون	۰۷۷۴۶۲۱۰۱۹
فکس	
ایمیل	

قانون محاکم:

ماده بیست و دوم:

این قرارداد تمامی موارد تابع قوانین نافذ جمهوری اسلامی افغانستان بوده در صورت تناقض میان مواد این قرارداد و احکام قانون و مقررات نافذ افغانستان، احکام قانون و مقرره های مربوط ارجحیت داشته و قابل تطبیق میباشد.

عدم تکمیل مکلفیت:

ماده بیست سوم:

هرگاه دارنده اجازه نامه ای یک سال از تاریخ صدور اجازه نامه کمتر از ۵۰٪ مکلفیت های مندرج قرارداد مربوط را انجام دهد، قراردادی بطور اتوماتیک لغو پنداشته میشود. حالات فورس مازور از این حکم مستثنی است.

انفاذ قرارداد:

ماده بیست چهارم:

- این قرارداد بکار منطوری و نشر در وب سایت وزارت مرعی ۷۱ حرا میباشد.
- این قرارداد در داخل پست و چهار ماده ترتیب و با سایر اسناد صحفه، یک قرارداد مکمل میان طرفین را تشکیل داده و هر یک نسخه اصلی دری / پشتو ترتیب و طرفین یک نسخه اصلی امضاء شده آتوا با خود می داشته باشند.

تاریخ عقد قرارداد: ۱۱۰ / ۱ / ۱۳۹۴

قراردادی ولی مرعی

منظوری مقام وزارت معادن و پترولیم



Ministry of Mines & Petroleum

د لښکرځای وزارت

شماره ثبت: 3

تاریخ صدور: ۱۳۹۴ / ۱۲ / ۱۳
تاریخ انقضاء: ۱۳ / /
Construction Quarry and Rock
Authorization

اجازت نامه معادن سنگ و مواد ساختمانی
نېټه چل وړه (تعمیراتی)

د لښکر د کانونو او ودانیزو لښرو
اجازت لیک (سنگه، چغل او ودانیزو لښرو)

Ministry of Mines & petroleum
pursuant to the provisions of the
Mineral Law has granted this
Authorization to (Wali mir khan)
the license holder, in accordance to
the provisions of the law and
contract's terms and conditions, is
entitled to all rights and privileges.

د لښکرځای وزارت د پټرولیم او پټرولیم
اجازت نامه را مقررې احکام قانون
معادن (ولې میر خان) د لښکرځای وزارت
است. په دې اساس د لښکرځای وزارت د
مطابق احکام قانون شرايط مندرج
ار داد از تمامی حقوق امتیازات آن
مستفید گردند.

په دې وسیله د کانونو او پټرولیم وزارت
د کانونو د قانون پر بنسټ (ولې میر
خان) ته د اجازت لیک ورکوي. دغه اجازت
لیک لرونکی کولای شي د قانون د
حکمونو پر بنسټ او په تړون کې د لیکل
شویو اړونو (شرایطو) له مخې د هغه له
ټولو حقوقو او امتیازاتو څخه ګټه پورته
کړي.

د لښکرځای وزارت
منظور

د لښکرځای وزارت

Main conditions

Main conditions

- This authorization shall have validity Without approval of MOMP.

- Copy of this authorization shall not be valid.

- This authorization shall be valid for up to one year.

- Only the official holder of this authorization shall practice the concessions of it.

- This authorization shall not be transferred to another person.
- This authorization shall be valid for construction quarry and rock.

شرایط عمده:

- این اجازه نامه، بدون منظوری وزارت معادن و پترولیوم اعتبار ندارد.

- کپی این اجازه نامه مدار اعتبار نمی باشد.

- این اجازه نامه برای یک سال مدار اعتبار می باشد.

- از مزایای این اجازه نامه فقط دارنده رسمی آن مستفید شده می تواند.

- این اجازه نامه قابل انتقال به شخص دیگر نمی باشد.

- این اجازه نامه فقط برای فعالیت های معدنی مربوط به معادن سنگ و مواد ساختمانی قابل اعتبار است.

مهم ترین دلایل

- دا اجازه ایک بیل د کانونو لو پترولیوم وزارت د کابینه د اعتبار وړ ندی.

- د دی اجازه ایک کانی دی اعتبار وړ ندی.

- دا اجازه ایک یواری له یو کل لپاره د اعتبار وړ دی.

- د دی اجازه ایک مزایانو څخه یواری همه کسان څخه پورته کولای شي چې د دغه اجازه لیک د لوی په نامه دی.

- دغه اجازه ایک بل شخص ته قابل انتقال ندی.

- دغه اجازه ایک یواری دی د ساختمانی لپرومښکی، چمن او گل کښو لپاره دی اعتبار وړ دی.